

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 93 — 1912

19 JUILLET 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduire et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Convention sur la circulation routière, et Annexes, faites à Vienne le 8 novembre 1968 et l'Accord européen, et Annexe, complétant cette Convention, faits à Genève le 1er mai 1971, approuvés par la loi du 30 septembre 1988;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, notamment l'article 75;

Vu la première directive du Conseil des Communautés européennes 80/1263/CEE du 4 décembre 1980 relative à l'instauration d'un permis de conduire communautaire;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée, le 16 mars 1968, modifiée par les lois des 12 juillet 1973, 9 juin 1975, 9 juillet 1976, 14 juillet 1976, l'arrêté royal n° 140 du 30 décembre 1982, les lois des 29 février 1984, 21 juin 1985, 18 juillet 1990 et 20 juillet 1991;

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable, modifiée par les lois des 6 mai 1985, 21 juin 1985 et 28 juillet 1987;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduire et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1988, 19 décembre 1988, 28 janvier 1991 et 18 juillet 1991;

Considérant que les Exécutifs ont été associés à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis de la Commission des Communautés européennes;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Entreprises Publiques, de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2, § 1er, de l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduire et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Peuvent obtenir un permis de conduire belge :

1° les personnes qui sont inscrites au registre de la population ou au registre des étrangers dans une commune belge et titulaires d'un des documents suivants, délivrés en Belgique :

- a) la carte d'identité de belge ou d'étranger;
- b) le certificat d'inscription au registre des étrangers;
- c) la carte de séjour de ressortissant d'un Etat membre des Communautés européennes;
- d) l'attestation d'immatriculation;

2° les personnes qui sont titulaires d'un des documents suivants, délivrés en Belgique :

- a) la carte d'identité diplomatique;
- b) la carte d'identité consulaire;
- c) la carte d'identité spéciale. »

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 93 — 1912

19 JULI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervallenverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen

BOUDEWLJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag inzake het wegverkeer, en Bijlagen, opgemaakt te Wenen op 8 november 1968 en op de Europese Overeenkomst, en Bijlage, tot aanvulling van dit Verdrag, opgemaakt te Genève op 1 mei 1971, goedgekeurd bij de wet van 30 september 1988;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, inzonderheid op artikel 75;

Gelet op de eerste richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 80/1263/EEG van 4 december 1980 betreffende de invoering van een Europees rijbewijs;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 1973, 9 juni 1975, 9 juli 1976, 14 juli 1976, het koninklijk besluit nr. 140 van 30 december 1982, de wetten van 29 februari 1984, 21 juni 1985, 18 juli 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg, gewijzigd bij de wetten van 6 mei 1985, 21 juni 1985 en 28 juli 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervallenverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1988, 19 december 1988, 28 januari 1991 en 18 juli 1991;

Overwegende dat de Executieven zijn betrokken bij het ontwerpen van dit besluit;

Gelet op het advies van de Commissie der Europese Gemeenschappen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven, van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervallenverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Kunnen een Belgisch rijbewijs bekomen :

1° de personen die ingeschreven zijn in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van een Belgische gemeente en die houder zijn van een der volgende in België afgegeven documenten :

- a) de identiteitskaart van Belg of voor vreemdeling;
- b) het bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister;
- c) de verblijfskaart van onderdaan van een Lid-Staat van de Europese Gemeenschappen;
- d) het attest van immatriculatie;

2° de personen die houder zijn van één van de volgende in België afgegeven documenten :

- a) de diplomatieke identiteitskaart;
- b) de consulaire identiteitskaart;
- c) de bijzondere identiteitskaart. »

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1988, 28 janvier 1991 et 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au 1^o, les mots « En outre, les candidats au permis de conduire valable pour les catégories A3, A2 ou A1 bénéficient de cette dispense pour retourner du centre après un deuxième échec à l'examen pratique » sont supprimés;

2^o il est inséré un 12^o, rédigé comme suit :

« 12^o les membres de la Gendarmerie qui sont candidats au permis de conduire valable pour les catégories A3, A2, A1, B, BE, C, CE, D ou DE, durant l'apprentissage suivi dans une école de la Gendarmerie, conformément aux normes approuvées par le Ministre qui a la circulation routière dans ses attributions. ».

Art. 3. L'article 4, § 3, 3^o du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o les candidats visés à l'article 3, 6^o, 9^o, 10^o, 11^o et 12^o, pour les catégories visées par ces dispositions. ».

Art. 4. A l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au I, 4^o, les mots « par une décision judiciaire passée en force de chose jugée » sont insérés entre les mots « condamné » et « à une déchéance ».

2^o le I, 6^o, a) est remplacé par la disposition suivante :

« a) au titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 1 ou modèle 3 valable pour la catégorie B qui veut obtenir un permis de conduire provisoire modèle 2 ainsi qu'au titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 2 qui veut obtenir un permis de conduire provisoire modèle 1 ou modèle 3 à la condition qu'il n'ait pas déjà été titulaire d'un permis de conduire provisoire valable pour la catégorie B;

En outre, si le candidat a été titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 3 qui a perdu sa validité suite à une condamnation à une déchéance du droit de conduire, il peut obtenir un permis de conduire provisoire modèle 1 ou modèle 2.

L'apprentissage effectué sous le couvert d'un permis de conduire provisoire valable pour la catégorie B peut, en cas de délivrance d'un autre permis de conduire provisoire valable pour cette catégorie, être pris en considération pour le calcul du délai prévu à l'article 25, § 2, 3^o, a) et b);

3^o au III, 3^o, les mots « par une décision judiciaire passée en force de chose jugée » sont insérés entre les mots « condamné » et « à une déchéance ».

Art. 5. A l'article 6, § 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le 1^o, les mots « l'article 2, § 1er, 1^o » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1er, 1^o et 2^o, b) et c) »;

2^o dans le 2^o, les mots « l'article 2, § 1er, 2^o et 3^o » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1er, 2^o, a) ».

Art. 6. A l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1er, les alinéa 2 et 3, sont remplacés par les alinéas suivants :

« Toutefois, pour l'apprentissage de la conduite des véhicules de la catégorie B, le permis de conduire provisoire modèle 1 est valable neuf mois, le permis de conduire provisoire modèle 2 est valable six mois et le permis de conduire provisoire modèle 3 est valable douze mois.

Lorsque le permis de conduire provisoire perd sa validité ou en cas de délivrance d'un permis de conduire, il doit être restitué à l'autorité, visée à l'article 6, § 2. ».

2^o le § 2, alinéa 1er, est complété comme suit :

« Le permis de conduire provisoire modèle 1 ou modèle 2 n'est toutefois valable que pour la conduite des véhicules de la catégorie B. ».

3^o le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Est nul tout permis de conduire provisoire délivré alors qu'il n'est pas satisfait aux conditions visées par la présente section.

Si l'une de ces conditions vient à ne plus être remplie ultérieurement, le permis de conduire provisoire perd sa validité, sauf s'il s'agit d'une des conditions visées à l'article 5, III; dans ce cas, le candidat doit changer de guide conformément aux dispositions du § 6.

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1988, 28 januari 1991 en 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in 1^o, worden de woorden « De kandidaten voor het rijbewijs geldig voor de categorie A3, A2 of A1 genieten eveneens deze vrijstelling wanneer zij terugkeren van het examen centrum na een tweede maal niet geslaagd te zijn voor het praktisch examen » geschrapt;

2^o er wordt een 12^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 12^o de leden van de Rijkswacht die kandidaat zijn voor het rijbewijs geldig voor de categorieën A3, A2, A1, B, BE, C, CE, D of DE, gedurende de opleiding die zij in een school van de Rijkswacht volgen overeenkomstig de normen goedgekeurd door de Minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort. ».

Art. 3. Artikel 4, § 3, 3^o van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3^o de kandidaten bedoeld in artikel 3, 6^o, 9^o, 10^o, 11^o en 12^o, voor de categorieën die door deze bepalingen worden bedoeld. ».

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in I, 4^o, worden na de woorden « recht tot sturen » de woorden « door een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan » toegevoegd.

2^o I, 6^o, a) wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) op de houder van een voorlopig rijbewijs model 1 of model 3 geldig voor de categorie B, die een voorlopig rijbewijs model 2 wil bekomen, alsmede op de houder van een voorlopig rijbewijs model 2 die een voorlopig rijbewijs model 1 of 3 wil bekomen op voorwaarde dat hij niet reeds houder geweest is van een voorlopig rijbewijs geldig voor de categorie B;

Daarenboven, indien de kandidaat houder geweest is van een voorlopig rijbewijs model 3 dat zijn geldigheid verloren heeft tengevolge van een veroordeling tot een verval van het recht tot sturen, kan hij een voorlopig rijbewijs model 1 of 2 bekomen.

De scholing die gevolgd werd onder dekking van een voorlopig rijbewijs geldig voor de categorie B mag, in geval van afgifte van een ander voorlopig rijbewijs geldig voor deze categorie, in aanmerking genomen worden voor het berekenen van de termijn voorzien in artikel 25, § 2, 3^o, a) en b);

3^o in III, 3^o, worden tussen de woorden « veroordeeld geweest zijn » en « tot een verval », de woorden « door een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan » ingevoegd.

Art. 5. In artikel 6, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in 1^o worden de woorden « artikel 2, § 1, 1^o » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 1^o en 2^o, b) en c) »;

2^o in 2^o worden de woorden « artikel 2, § 1, 2^o en 3^o » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 2^o, a) ».

Art. 6. In artikel 7, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, worden de leden 2 en 3 vervangen door de volgende leden :

« Evenwel, voor de scholing met voertuigen van de categorie B, is het voorlopig rijbewijs model 1 negen maand geldig, het voorlopig rijbewijs model 2, zes maand en het voorlopig rijbewijs model 3 twaalf maand.

Wanneer het voorlopig rijbewijs zijn geldigheid verliest of bij afgifte van een rijbewijs, moet dit voorlopig rijbewijs teruggegeven worden bij de overheid bedoeld in artikel 6, § 2. ».

2^o § 2, eerste lid, wordt aangevuld als volgt :

« Het voorlopig rijbewijs model 1 of model 2 is evenwel alleen geldig voor het besturen van de voertuigen van de categorie B. ».

3^o § 4 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. Is nietig, ieder voorlopig rijbewijs afgegeven wanneer er niet voldaan is aan de voorwaarden bedoeld in deze afdeling.

Indien aan één van deze voorwaarden later niet langer voldaan is, verliest het voorlopig rijbewijs zijn geldigheid, behalve wanneer het één van de voorwaarden betreft die bedoeld zijn in artikel 5, III; in dit geval, moet de kandidaat veranderen van begeleider overeenkomstig de bepalingen van § 6.

Le permis de conduire provisoire perd également sa validité en cas de délivrance d'un autre permis de conduire provisoire, sauf si l'un de ces documents est validé pour la catégorie A3, A2 ou A1. »

4^o le § 7 est complété comme suit :

« Cette interdiction ne s'applique pas au candidat qui a atteint l'âge de 24 ans au moins ».

Art. 7. A l'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le I, 3^o, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o ne pas avoir été condamné à une déchéance du droit de conduire par une décision judiciaire passée en force de chose jugée. »;

2^o dans le III, 3^o, les mots « par une décision judiciaire passée en force de chose jugée » sont insérés entre les mots « condamné » et « à une déchéance ».

Art. 8. A l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le § 2, 1^o les mots « l'article 2, § 1^{er}, 1^o » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1^{er}, 1^o et 2^o, b) et c) »;

2^o dans le § 2, 2^o les mots « l'article 2, § 1^{er}, 2^o et 3^o » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1^{er}, 2^o, a) »;

3^o au § 3, alinéa 2, les mots « ou d'un permis de conduire provisoire » sont supprimés;

4^o au § 4, alinéa 1^{er}, les mots « établi depuis moins de 3 mois » sont supprimés;

5^o le § 6 est remplacé par la disposition suivante :

« § 6. La licence d'apprentissage perd sa validité :

1^o lorsqu'il n'est plus satisfait aux conditions visées à la présente section, sauf s'il s'agit d'une des conditions prévues à l'article 8, III; dans ce cas, le candidat doit changer de guide, conformément aux dispositions du § 8;

2^o lorsqu'un permis de conduire provisoire valable pour la même catégorie de véhicules est délivré au candidat. »

Art. 9. A l'article 13, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le 1^o, les mots « l'article 2, § 1^{er}, 1^o » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1^{er}, 1^o et 2^o, b) et c) »;

2^o dans le 2^o, les mots « l'article 2, § 1^{er}, 2^o et 3^o » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1^{er}, 2^o, a) ».

Art. 10. Dans le texte néerlandais de l'article 19, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, le mot « organismen » est remplacé par le mot « instellingen ».

Art. 11. A l'article 20 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le texte néerlandais du § 1^{er}, le mot « organismen » est remplacé par le mot « instellingen »;

2^o dans le § 2, alinéa 1^{er}, d), les mots « par une décision judiciaire passée en force de chose jugée » sont insérés entre les mots « condamné » et « à une déchéance »;

3^o dans le texte néerlandais du § 2, alinéa 3, les mots « het organisme » sont remplacés par les mots « de instelling ».

Art. 12. A l'article 21, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1^{er} est complété comme suit :

« 4^o avoir réussi les épreuves théorique et pratique organisées au terme de la formation visée à l'article 3, 12^o, valables pour la catégorie de véhicules pour laquelle le permis de conduire est demandé. »;

2^o dans le § 3, 2^o, l'alinéa 4 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie B doit, en outre, avoir effectué un apprentissage d'au moins trois mois sous le couvert d'un permis de conduire provisoire modèle 2, d'au moins six mois sous le couvert d'un permis de conduire provisoire modèle 1 ou d'au moins neuf mois sous le couvert d'un permis de conduire provisoire modèle 3. »;

3^o le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Toute dispense de l'examen théorique et de l'examen pratique est inscrite sur la demande de permis de conduire, sur la demande de permis de conduire provisoire ou sur la demande de licence d'apprentissage par l'autorité visée à l'article 13, § 2. ».

Het voorlopig rijbewijs verliest eveneens zijn geldigheid wanneer een ander voorlopig rijbewijs wordt afgegeven, behalve wanneer één van deze documenten geldigverklaard is voor de categorie A3, A2 of A1. »

4^o § 7 wordt aangevuld als volgt :

« Dit verbod is niet van toepassing op de kandidaat die de leeftijd van ten minste 24 jaar bereikt heeft ».

Art. 7. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o I, 3^o, eerste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3^o mag niet veroordeeld geweest zijn tot een verval van het recht tot sturen door een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan. »;

2^o in III, 3^o worden tussen de woorden « veroordeeld geweest zijn » en « tot een verval », de woorden « door een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan » ingevoegd.

Art. 8. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 2, 1^o worden de woorden « artikel 2, § 1, 1^o » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 1^o en 2^o, b) en c) »;

2^o in § 2, 2^o, worden de woorden « artikel 2, § 1, 2^o en 3^o » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 2^o, a) »;

3^o in § 3, tweede lid, worden de woorden « of van een voorlopig rijbewijs » geschrapt;

4^o in § 4, eerste lid, worden de woorden « afgegeven sedert minder dan drie maanden » geschrapt;

5^o § 6 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 6. De leervergunning verliest haar geldigheid :

1^o wanneer er niet langer voldaan is aan de voorwaarden bedoeld in deze afdeling, behalve wanneer het één van de voorwaarden bedoeld in artikel 8, III betreft; in dit geval, moet de kandidaat veranderen van begeleider overeenkomstig de bepalingen van § 8;

2^o wanneer aan de kandidaat een voorlopig rijbewijs geldig voor dezelfde categorie van voertuigen wordt afgegeven. »

Art. 9. In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in 1^o worden de woorden « artikel 2, § 1, 1^o » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 1^o en 2^o, b) en c) »;

2^o in 2^o worden de woorden « artikel 2, § 1, 2^o en 3^o » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 2^o, a) ».

Art. 10. In de Nederlandse tekst van artikel 19, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt het woord « organismen » vervangen door het woord « instellingen ».

Art. 11. In artikel 20 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de Nederlandse tekst van § 1 wordt het woord « organismen » vervangen door het woord « instellingen »;

2^o in § 2, eerste lid d), worden tussen de woorden « veroordeeld geweest zijn » en « tot een verval », de woorden « door een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan » ingevoegd;

3^o in de Nederlandse tekst van § 2, derde lid, worden de woorden « het organisme » vervangen door de woorden « de instelling ».

Art. 12. In artikel 21, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1 wordt aangevuld als volgt :

« 4^o geslaagd zijn voor de theoretische en praktische proeven die georganiseerd worden na de opleiding bedoeld in artikel 3, 12^o, geldig voor de categorie van voertuigen waarvoor het rijbewijs wordt aangevraagd. »;

2^o in § 3, 2^o, wordt het vierde lid vervangen door het volgende lid :

« De kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie B moet daarenboven een scholing gevolgd hebben van ten minste drie maand onder dekking van een voorlopig rijbewijs model 2, van ten minste zes maand onder dekking van een voorlopig rijbewijs model 1, of van ten minste negen maand onder dekking van een voorlopig rijbewijs model 3. »;

3^o § 4 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. Elke vrijstelling van het theoretisch en van het praktisch examen wordt op de aanvraag om een rijbewijs, op de aanvraag om een voorlopig rijbewijs of op de aanvraag om een leervergunning vermeld door de overheid bedoeld in artikel 13, § 2. ».

Art. 13. L'article 23, § 3, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le candidat qui ne connaît aucune des langues française, néerlandaise ou allemande peut subir l'examen théorique avec l'assistance d'un interprète désigné parmi les traducteurs-jurés par le centre d'examen et rémunéré par ce dernier. »

Art. 14. L'article 25 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 25. § 1er. L'inscription à l'examen pratique se fait dans les formes et de la manière approuvées par le Ministre qui a la circulation routière dans ses attributions ou son délégué.

§ 2. Pour être admis à l'examen pratique en vue d'obtenir un permis de conduire valable pour la catégorie A3, A2, A1, B ou BE, le candidat est tenu de présenter :

1° un des documents d'identité valables visés à l'article 2 et requis pour l'obtention d'un permis de conduire, sauf s'il est titulaire d'un permis de conduire national étranger ou international;

2° la preuve du paiement de la redevance, et éventuellement du supplément de redevance, prévus à l'article 42;

3° a) soit la demande de permis de conduire sur laquelle figure l'attestation de réussite ou d'exemption de l'examen théorique.

Dans ce cas, le candidat doit présenter un certificat d'enseignement délivré par une école de conduite agréée ou produire le permis de conduire national ou international étranger.

La demande doit comporter la déclaration prévue à l'article 28, § 2 ou être accompagnée, selon le cas, d'une ou des deux attestations prévues à l'article 28, § 2 ou d'un certificat de sélection médicale en cours de validité.

A l'exception du candidat qui a été titulaire d'un permis de conduire provisoire visé à l'annexe 13, tout candidat au permis de conduire valable pour la catégorie B et soumis à l'apprentissage, doit également fournir la preuve qu'il a suivi un apprentissage d'une durée minimale égale au délai prévu au b), 3ème alinéa ou au c). A cet effet, il présente soit le permis de conduire provisoire ou la licence d'apprentissage, soit une attestation de l'autorité visée à l'article 6, § 2.

b) soit le permis de conduire provisoire en cours de validité.

L'examen pratique peut avoir lieu au plus tôt un mois après la date de délivrance de ce document.

Toutefois, l'examen pratique pour l'obtention d'un permis de conduire valable pour la catégorie B peut avoir lieu au plus tôt six mois après la date de délivrance du permis de conduire provisoire modèle 1, trois mois après la date de délivrance du permis de conduire provisoire modèle 2 et neuf mois après la date de délivrance du permis de conduire provisoire modèle 3.

Le titulaire d'un permis de conduire provisoire d'un permis de conduire provisoire modèle 3 doit, en outre, présenter un certificat d'enseignement pratique délivré par une école de conduite agréée s'il a échoué deux fois à l'examen pratique;

c) soit la licence d'apprentissage en cours de validité. L'examen pratique peut avoir lieu au plus tôt douze mois après la date de délivrance de ce document;

d) soit une attestation établissant que le candidat a suivi la formation visée à l'article 3, 10°;

4° la preuve d'assurance de la responsabilité civile pour le véhicule et, le cas échéant, pour le véhicule de la catégorie B visé à l'article 27, § 5;

5° le certificat de visite si le véhicule est soumis au contrôle technique et le certificat d'immatriculation. S'il s'agit de l'examen pratique en vue d'obtenir un permis de conduire valable pour la catégorie A2 ou A1, il présente ces documents pour le véhicule de la catégorie B visé à l'article 27, § 5. Si le véhicule appartient à la catégorie A3, il ne présente que le certificat de conformité du véhicule;

6° le permis de conduire valable pour la catégorie B s'il s'agit d'un candidat au permis de conduire valable pour la catégorie BE;

7° le permis de conduire valable au moins pour la catégorie B du guide ou du conducteur du véhicule de la catégorie B visé à l'article 27, § 5;

§ 3. Pour être admis à l'examen pratique en vue d'obtenir un permis de conduire valable pour la catégorie C, CE, D ou DE, le candidat est tenu de présenter :

1° un des documents d'identité valables, visés à l'article 2 et requis pour l'obtention d'un permis de conduire, sauf s'il est titulaire d'un permis de conduire national étranger ou international;

Art. 13. Artikel 23, § 3, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991 wordt vervangen door het volgende lid :

« De kandidaat die noch het Nederlands, noch het Frans, noch het Duits machtig is, mag het theoretisch examen afleggen, bijgestaan door een tolk die onder de beëdigde vertalers wordt gekozen door het examen centrum en door dit laatste wordt vergoed. »

Art. 14. Artikel 25 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 25. § 1. De inschrijving voor het praktisch examen gebeurt in de vorm en op de wijze goedgekeurd door de Minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort of zijn gedelegeerde.

§ 2. Om toegelaten te worden tot het praktisch examen voor het bekomen van een rijbewijs geldig voor de categorie A3, A2, A1, B of BE, dient de kandidaat voor te leggen :

1° één der geldige identiteitsdocumenten bedoeld in artikel 2 en vereist voor het bekomen van een rijbewijs, tenzij hij houder is van een buitenlands nationaal of internationaal rijbewijs;

2° het bewijs van de betaling van de retributie en gebeurlijk van de retributiebijslag voorzien in artikel 42;

3° a) hetzij de aanvraag om een rijbewijs waarop het attest van slagen voor of vrijstelling van het theoretisch examen is aangebracht.

In dit geval, dient de kandidaat een getuigschrift van onderricht, afgegeven door een erkende rij school, of het buitenlands nationaal of internationaal rijbewijs voor te leggen.

De aanvraag moet de verklaring omvatten bedoeld in artikel 28, § 2 of er moet, naargelang van het geval, één van de twee attesten bedoeld in artikel 28, § 2 bijgevoegd zijn of één nog geldig bewijs van geneeskundige schifting.

Met uitzondering van de kandidaat die houder geweest is van een voorlopig rijbewijs bedoeld in bijlage 13, moet elke kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie B, die de scholing moet volgen, eveneens bewijzen dat hij een scholing gevolgd heeft met een minimumduur die gelijk is aan de termijn die voorzien is onder b) derde lid of onder c). Daartoe legt hij ofwel het voorlopig rijbewijs voor, ofwel de leervergunning, ofwel een attest afgegeven door de overheid bedoeld in artikel 6, § 2.

b) hetzij het nog geldig voorlopig rijbewijs.

Het praktisch examen mag ten vroegste afgelegd worden, een maand na de datum van afgifte van dit document.

Nochtans, het praktisch examen voor het bekomen van een rijbewijs geldig voor de categorie B mag ten vroegste afgelegd worden zes maanden na de datum van afgifte van het voorlopig rijbewijs model 1, drie maanden na de datum van afgifte van het voorlopig rijbewijs model 2 en negen maanden na de datum van afgifte van het voorlopig rijbewijs model 3.

De houder van een voorlopig rijbewijs model 3 moet daarenboven een getuigschrift van praktisch onderricht voorleggen, dat afgegeven werd door een erkende rij school, indien hij tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen;

c) hetzij de nog geldige leervergunning. Het praktisch examen mag ten vroegste afgelegd worden, twaalf maanden na de datum van afgifte van dit document;

d) hetzij een attest waarin bevestigd wordt dat de kandidaat de opleiding gevolgd heeft die bedoeld wordt in artikel 3, 10°;

4° het verzekeringsbewijs inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor het voertuig en desgevallend voor het voertuig van de categorie B, bedoeld in artikel 27, § 5;

5° het schouwingsbewijs indien het voertuig onderworpen is aan de technische controle en het inschrijvingsbewijs. Wanneer het gaat om het praktisch examen voor het bekomen van een rijbewijs geldig voor de categorie A2 of A1, legt hij deze documenten van het voertuig van de categorie B bedoeld in artikel 27, § 5 voor. Indien het voertuig behoort tot de categorie A3, legt hij alleen het gelijkvormigheidsattest van het voertuig voor;

6° het rijbewijs geldig voor de categorie B, indien het een kandidaat betreft voor een rijbewijs geldig voor de categorie BE;

7° het rijbewijs ten minste geldig voor de categorie B van de begeleider of van de bestuurder van het voertuig van de categorie B bedoeld in artikel 27, § 5;

§ 3. Om toegelaten te worden tot het praktisch examen voor het bekomen van een rijbewijs geldig voor de categorie C, CE, D of DE dient de kandidaat voor te leggen :

1° één der geldige identiteitsdocumenten bedoeld in artikel 2 en vereist voor het bekomen van een rijbewijs, tenzij hij houder is van een buitenlands nationaal of internationaal rijbewijs;

2° la preuve du paiement de la redevance et éventuellement du supplément de redevance, prévus à l'article 42;

3° le permis de conduire dont il est titulaire valable au moins pour la catégorie B ou le permis de conduire national étranger reconnu dont il est titulaire valable pour une catégorie équivalente. Le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie CE doit présenter le permis de conduire valable pour la catégorie C; le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie DE doit présenter le permis de conduire valable pour la catégorie D.

Le permis de conduire peut toutefois être remplacé par une attestation délivrée par le greffe du tribunal où est conservé le permis de conduire par suite d'une déchéance du droit de conduire;

4° le permis de conduire du guide, valable pour la conduite du véhicule à bord duquel a lieu l'examen pratique;

5° le certificat d'immatriculation du véhicule avec lequel il se présente et le certificat de visite si le véhicule est soumis au contrôle technique;

6° la preuve d'assurance de la responsabilité civile pour le véhicule;

7° a) soit la demande de permis de conduire sur laquelle figure l'attestation de réussite ou d'exemption de l'examen théorique.

Dans ce cas, le candidat doit présenter un certificat d'enseignement délivré par une école de conduite agréée ou produire le permis de conduire national ou international étranger;

b) soit le permis de conduire provisoire en cours de validité.

L'examen pratique peut avoir lieu au plus tôt un mois après la date de la délivrance du permis de conduire provisoire.

Le candidat doit en outre présenter un certificat d'enseignement pratique délivré par une école de conduite agréée s'il a échoué deux fois à l'examen pratique;

c) soit une attestation établissant que le candidat a suivi la formation visée à l'article 3, 9°.

8° un certificat de sélection médicale en cours de validité.

§ 4. Pour être admis à l'examen pratique en vue d'obtenir la suppression de la mention « automatique » figurant sur son permis de conduire, le candidat doit présenter :

1° un des documents d'identité valables visés à l'article 2 et requis pour l'obtention d'un permis de conduire, sauf s'il est titulaire d'un permis de conduire national étranger ou international;

2° la preuve de paiement de la redevance et éventuellement du supplément de redevance, prévus à l'article 42;

3° a) soit la demande de permis de conduire sur laquelle figure l'attestation d'exemption de l'examen théorique.

Dans ce cas, le candidat doit présenter un certificat d'enseignement pratique délivré par une école de conduite agréée.

La demande doit comporter la déclaration prévue à l'article 28, § 2 ou être accompagnée, selon le cas, d'une ou des deux attestations prévues à l'article 28, § 2 ou d'un certificat de sélection médicale en cours de validité;

b) soit le permis de conduire provisoire en cours de validité.

L'examen pratique peut avoir lieu au plus tôt un mois après la date de délivrance de ce document.

Le candidat doit, en outre, présenter un certificat d'enseignement pratique délivré par une école de conduite agréée s'il a échoué deux fois à l'examen pratique;

4° un certificat de sélection médicale en cours de validité, si le permis de conduire visé au 8° est valable pour les catégories C, CE, D ou DE;

5° le permis de conduire du guide, valable pour la conduite du véhicule à bord duquel a lieu l'examen pratique ou du conducteur du véhicule de la catégorie B visé à l'article 27, § 5;

6° la preuve d'assurance de la responsabilité civile pour le véhicule et, le cas échéant, pour le véhicule de la catégorie B visé à l'article 27, § 5;

7° le certificat de visite si le véhicule est soumis au contrôle technique et le certificat d'immatriculation. Si l'examen pratique a lieu à bord d'un véhicule appartenant à la catégorie A2 ou A1, le candidat présente ces documents pour le véhicule de la catégorie B visé à l'article 27, § 5;

8° le permis de conduire portant la mention « automatique » dont il est titulaire.

2° het bewijs van betaling van de retributie en gebeurlijk van de retributiebijslag, voorzien in artikel 42;

3° het rijbewijs waarvan hij houder is, geldig voor ten minste de categorie B of het erkend buitenlands nationaal rijbewijs waarvan hij houder is, geldig voor een gelijkwaardige categorie. De kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie CE moet het rijbewijs geldig voor de categorie C voorleggen; de kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie DE moet het rijbewijs geldig voor de categorie D voorleggen;

Het rijbewijs mag evenwel vervangen worden door een attest afgegeven door de griffie van de rechtbank waar het rijbewijs bewaard wordt ingevolge een vervallenverklaring van het recht tot sturen;

4° het rijbewijs van de begeleider, geldig voor het besturen van het voertuig aan boord waarvan het praktisch examen afgelegd wordt;

5° het inschrijvingsbewijs van het voertuig waarmee hij zich meldt en het schouwingsbewijs indien het voertuig onderworpen is aan de technische controle;

6° het verzekeringsbewijs inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor het voertuig;

7° a) hetzij de aanvraag om een rijbewijs waarop het attest van slagen voor of de vrijstelling van het theoretisch examen is aangebracht.

In dit geval moet de kandidaat een getuigschrift van onderricht, afgegeven door een erkende rijsschool of het buitenlands nationaal of internationaal rijbewijs voorleggen;

b) hetzij het nog geldig voorlopig rijbewijs.

Het praktisch examen mag ten vroegste afgelegd worden, een maand na de datum van afgifte van het voorlopig rijbewijs.

De kandidaat moet daarenboven een getuigschrift van praktisch onderricht voorleggen, dat afgegeven wordt door een erkende rijsschool, wanneer hij tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen;

c) hetzij een attest waarin bevestigd wordt dat de kandidaat de opleiding gevolgd heeft die bedoeld is in artikel 3, 9°.

8° een nog geldig bewijs van geneeskundige schifting.

§ 4. Om toegelaten te worden tot het praktisch examen met het oog op de opheffing van de vermelding « automatisch » die voorkomt op zijn rijbewijs, moet de kandidaat voorleggen :

1° één der geldige identiteitsdocumenten bedoeld in artikel 2 en vereist voor het bekomen van een rijbewijs, tenzij hij houder is van een buitenlands nationaal of internationaal rijbewijs;

2° het bewijs van de betaling van de retributie en gebeurlijk van de retributiebijslag voorzien in artikel 42;

3° a) hetzij de aanvraag om een rijbewijs waarop het attest van vrijstelling van het theoretisch examen is aangebracht.

In dit geval moet de kandidaat een getuigschrift van onderricht voorleggen, dat afgegeven is door een erkende rijsschool.

De aanvraag moet de verklaring omvatten die voorzien is in artikel 28, § 2 of, naargelang van het geval, vergezeld zijn van een of van de twee attesten die voorzien zijn in artikel 28, § 2 of van een nog geldig bewijs van geneeskundige schifting;

b) hetzij het nog geldig voorlopig rijbewijs.

Het praktisch examen kan ten vroegste afgelegd worden, een maand na de datum van afgifte van dit document.

De kandidaat moet daarenboven een bewijs van praktisch onderricht voorleggen, dat afgegeven werd door een erkende rijsschool, wanneer hij tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen;

4° een nog geldig bewijs van geneeskundige schifting indien het rijbewijs bedoeld in 8° geldig is voor de categorie C, CE, D of DE;

5° het rijbewijs van de begeleider dat geldig is voor het besturen van het voertuig aan boord waarvan het praktisch examen wordt afgenomen of van de bestuurder van het voertuig van de categorie B bedoeld in artikel 27, § 5;

6° het verzekeringsbewijs inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor het voertuig en desgevallend, voor het voertuig van de categorie B bedoeld in artikel 27, § 5;

7° het schouwingsbewijs indien het voertuig onderworpen is aan de technische controle en het inschrijvingsbewijs. Indien het praktisch examen afgenomen wordt aan boord van een voertuig dat tot de categorie A2 of A1 behoort, legt de kandidaat deze documenten voor betreffende het voertuig van de categorie B bedoeld in artikel 27, § 5;

8° het rijbewijs met de vermelding « automatisch » waarvan hij houder is.

Art. 15. L'article 26, *i*), modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« *i*) le candidat présenté par une école de conduite agréée subit l'examen pratique à bord d'un véhicule d'apprentissage de cette école.

Le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 2 et le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 1 ou 3 qui a échoué deux fois à l'examen pratique doivent subir l'examen pratique aux conditions visées à l'alinéa 1er.

Art. 16. L'article 27, § 8, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, dans le cas visé à l'article 31, § 2, 3^o, la mention de la réussite à l'examen pratique est portée sur la demande de permis de conduire par l'autorité visée à l'article 13, § 2. »

Art. 17. L'article 33, § 1er, alinéa 4, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les duplicata sont délivrés par l'autorité visée à l'article 13, § 2, conformément aux dispositions des §§ 2 et 3. »

Art. 18. A l'article 37 du même arrêté, les mots « l'article 2, § 1er » sont remplacés par les mots « l'article 2, § 1er, 1^o et 2^o, b) et c) ».

Art. 19. A l'article 41, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1988 et 18 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le a), les mots « ou remplacement » sont insérés entre les mots « délivrance » et « d'une licence »;

2^o dans le b), les mots « ou d'une attestation (article 111) » sont supprimés.

Art. 20. Dans l'article 82, § 1er, 2^o, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, les mots « par une décision judiciaire passée en force de chose jugée » sont insérés entre les mots « condamné » et « à une déchéance ».

Art. 21. L'article 83, 2^o du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« 2^o les fonctions ou emplois, y compris celui d'interprète pour l'examen théorique, dans un organisme agréé pour le contrôle technique des véhicules automobiles; ».

Art. 22. L'article 88, § 2, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Peuvent figurer également, soit sur le panneau, soit sur les flans du véhicule, le nom ou la raison sociale de l'exploitant, la dénomination, le logo, l'adresse et le numéro de téléphone de l'école; le numéro matricule doit en outre y figurer de façon clairement identifiable à distance. Aucune autre inscription ne peut figurer sur le véhicule. ».

Art. 23. Dans l'article 90 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, les §§ 1er, 2 et 3 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

§ 1er. L'enseignement théorique dispensé par les écoles de conduite est d'une durée minimale de douze heures.

Cette durée minimale est toutefois de six heures pour la préparation à l'examen théorique pour les catégories A3, C ou D.

§ 2. L'enseignement pratique dispensé par les écoles de conduite est d'une durée minimale de :

1^o deux heures :

a) pour le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie A3;

b) pour le candidat qui, titulaire d'un permis de conduire portant la mention « automatique » pour une catégorie déterminée de véhicules, souhaite obtenir un permis de conduire valable pour cette même catégorie et ne portant pas cette mention;

c) pour le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie A2 ou A1 qui a obtenu un permis de conduire provisoire valable pour la catégorie correspondante;

d) pour le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie A1, lorsque ce candidat est titulaire d'un permis de conduire valable pour la catégorie A2;

e) pour le candidat qui, après avoir suivi dans une école le nombre d'heures minimal prévu pour l'enseignement pratique par le présent article, s'adresse à un autre siège de cette école ou à une autre école pour la présentation de l'examen;

Art. 15. Artikel 26, *i*), gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *i*) de kandidaat die gemeld wordt door een erkende rijsschool, legt het praktisch examen af aan boord van een scholingsvoertuig van deze school. »

De houder van een voorlopig rijbewijs model 2 en de houder van een voorlopig rijbewijs model 1 of 3 die tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen, moeten het praktisch examen afleggen onder de voorwaarden bedoeld in het eerste lid.

Art. 16. Artikel 27, § 8, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Nochtans in het geval bedoeld in artikel 31, § 2, 3^o, wordt het slagen voor het praktisch examen vermeld op de aanvraag om een rijbewijs door de overheid bedoeld in artikel 13, § 2. »

Art. 17. Artikel 33, § 1, 4e lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt vervangen door het volgende lid :

« De duplicaten worden afgegeven door de overheid bedoeld in artikel 13, § 2, overeenkomstig de bepalingen van de §§ 2 en 3. »

Art. 18. In artikel 37 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 2, § 1 » vervangen door de woorden « artikel 2, § 1, 1^o en 2^o, b) en c) ».

Art. 19. In artikel 41, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1988 en 18 juli 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o onder a), worden tussen de woorden « afgifte » en « van een leervergunning », de woorden « of vervanging » ingevoegd;

2^o onder b), worden de woorden « of een attest (artikel 111) » geschrapt.

Art. 20. In artikel 82, § 1, 2^o, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, worden tussen de woorden « veroordeeld geweest zijn » en « tot een verval », de woorden « door een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan » ingevoegd.

Art. 21. Artikel 83, 2^o van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2^o de functies of betrekkingen, deze van toek bij het theoretisch examen inbegrepen, in een instelling erkend voor de technische controle van de motorvoertuigen; ».

Art. 22. Artikel 88, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt vervangen door het volgende lid :

« Mogen eveneens hetzij op het bord, hetzij op de flanken van het voertuig voorkomen, de naam of de firmanaam van de exploitant, de benaming, het logo, het adres en het telefoonnummer van de school; daarenboven moet het stamnummer erop vermeld staan zodanig dat het van op afstand duidelijk identificeerbaar is. Geen enkel ander opschrift mag op het voertuig voorkomen. ».

Art. 23. In artikel 90 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991 worden de §§ 1, 2 en 3 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

§ 1. Het theoretisch onderricht verstrekt door de rijsscholen heeft een minimumduur van twaalf uren.

Deze minimumduur is evenwel zes uren voor de voorbereiding op het theoretisch examen voor de categorieën A3, C of D.

§ 2. Het praktisch onderricht verstrekt door de rijsscholen heeft een minimumduur van :

1^o twee uren :

a) voor de kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie A3;

b) voor de kandidaat, houder van een rijbewijs met de vermelding « automatisch » voor een bepaalde categorie van voertuigen, die een rijbewijs wenst te bekomen geldig voor dezelfde categorie en waarop die vermelding niet voorkomt;

c) voor de kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie A2 of A1 die een voorlopig rijbewijs bekomen heeft, geldig voor de overeenstemmende categorie;

d) voor de kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie A1; wanneer deze kandidaat houder is van een rijbewijs geldig voor de categorie A2;

e) voor de kandidaat die, na het minimum aantal uren praktisch onderricht dat in dit artikel voorzien is, gevolgd te hebben, zich voor het afleggen van het examen tot een andere zetel van deze school of tot een andere school wendt;

f) pour le titulaire d'un permis de conduire provisoire valable pour la catégorie A3, A2 ou A1 ou d'un permis de conduire provisoire délivré en vue de la suppression de la mention « automatique » qui a échoué à deux reprises à l'examen pratique;

g) pour le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 3 valable pour la catégorie A3, A2 ou A1 ou d'un permis de conduire provisoire délivré en vue de la suppression de la mention « automatique » dont la validité est expirée;

h) pour le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 1 ou 2; ces cours doivent être suivis avant l'examen pratique;

i) pour le candidat visé à l'article 52, § 4 en préparation à l'examen pratique de réintégration dans le droit de conduire les véhicules de la catégorie A3;

2^o quatre heures :

a) pour le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 3 valable pour la catégorie B, BE, C, CE, D ou DE qui a échoué à deux reprises à l'examen pratique;

b) pour le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 3 valable pour la catégorie B qui, à l'expiration du délai de neuf mois visé à l'article 25, § 2, 3^o, b), souhaite se présenter à l'examen pratique avec l'école de conduite;

3^o six heures :

a) pour le candidat qui souhaite obtenir un permis de conduire provisoire valable pour la catégorie A2 ou A1;

b) pour la préparation au test visé à l'article 3, 8^o;

4^o huit heures :

a) pour le candidat au permis de conduire valable pour la catégorie A2, A1, BE, C, CE, D ou DE;

b) pour le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 3 valable pour la catégorie B, BE, C, CE, D ou DE dont la validité est expirée; ce nombre est ramené à quatre heures pour le candidat qui a suivi les cours visés au 2^o a) ou b);

c) pour le candidat qui souhaite obtenir un permis de conduire provisoire modèle 1;

d) pour le candidat visé à l'article 52, § 4 en préparation à l'examen pratique de réintégration dans le droit de conduire les véhicules de la catégorie A2, A1 ou B;

e) pour le titulaire d'une licence d'apprentissage dont la validité est expirée;

5^o quatorze heures :

pour le candidat qui souhaite obtenir une licence d'apprentissage, dont :

a) deux heures doivent être suivies avec le guide après dix heures de cours et avant la délivrance de la licence d'apprentissage;

b) deux heures doivent être suivies avec le guide après la délivrance de la licence d'apprentissage et avant l'examen pratique. Ce cours comporte les éléments théoriques nécessaires;

6^o dix-huit heures :

pour le candidat qui souhaite obtenir un permis de conduire provisoire modèle 2.

§ 3. L'obligation de suivre le nombre d'heures prévu aux §§ 1er et 2 ne s'applique pas aux personnes titulaires d'un permis de conduire, belge ou étranger, d'un permis de conduire provisoire ou d'une licence d'apprentissage, validé pour la catégorie pour laquelle elles suivent des cours à titre de perfectionnement.

Le nombre d'heures prévu aux §§ 1er et 2 peut être atteint en additionnant, pour les cours théoriques, le nombre d'heures suivies dans deux sièges différents d'une même école ou, pour les cours pratiques le nombre d'heures suivies dans deux sièges différents d'une même école ou encore dans deux écoles différentes. Cette disposition ne s'applique pas au candidat visé au § 2, 5^o, sauf s'il transfère sa résidence principale dans une autre commune.

Les heures de cours suivies dans une école de conduite peuvent être prises en considération pendant un délai de trois ans à compter de la date du début des cours, sauf s'il s'agit des cours suivis avec le guide, visés au § 2, 5^o, des cours de perfectionnement, des cours suivis avant que le candidat ait échoué deux fois à l'examen pratique ou des cours suivis avant l'expiration de la validité du permis de conduire provisoire.

Art. 24. L'article 102, alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, est complété comme suit :

« Le Ministre ou son délégué désigne les secrétaires et les auxiliaires du jury ».

f) voor de houder van een voorlopig rijbewijs geldig voor de categorie A3, A2 of A1 of van een voorlopig rijbewijs afgeleverd met het oog op de opheffing van de vermelding « automatisch » die tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen;

g) voor de houder van een voorlopig rijbewijs model 3 geldig voor de categorie A3, A2 of A1 of van een voorlopig rijbewijs afgeleverd met het oog op de opheffing van de vermelding « automatisch » waarvan de geldigheidsduur verstreken is;

h) voor de houder van een voorlopig rijbewijs model 1 of 2; deze lessen moeten gevolgd worden vóór het praktisch examen;

i) voor de kandidaat bedoeld in artikel 52, § 4, als voorbereiding op het praktisch examen tot herstel in het recht tot sturen van de voertuigen van de categorie A3;

2^o vier uren :

a) voor de houder van een voorlopig rijbewijs model 3 geldig voor de categorie B, BE, C, CE, D of DE die tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen;

b) voor de houder van een voorlopig rijbewijs model 3, geldig voor de categorie B en die bij het verstrijken van de termijn van negen maanden bedoeld is in artikel 25, § 2, 3^o b), zich voor het praktisch examen wenst te melden met de rijkschool;

3^o zes uren :

a) voor de kandidaat die een voorlopig rijbewijs geldig voor de categorie A2 of A1 wenst te bekomen;

b) als voorbereiding op de test bedoeld in artikel 3, 8^o;

4^o acht uren :

a) voor de kandidaat voor het rijbewijs geldig voor de categorie A2, A1, BE, C, CE, D of DE;

b) voor de houder van een voorlopig rijbewijs model 3 geldig voor de categorie B, BE, C, CE, D of DE waarvan de geldigheidsduur verstreken is; dit aantal wordt teruggebracht op vier uren voor de kandidaat die de lessen bedoeld in 2^o, a) of b) volgden;

c) voor de kandidaat die een voorlopig rijbewijs model 1 wenst te bekomen;

d) voor de kandidaat bedoeld in artikel 52, § 4, als voorbereiding op het praktisch examen tot herstel in het recht tot sturen van de voertuigen van de categorie A2, A1 of B;

e) voor de houder van een leervergunning waarvan de geldigheid verstreken is;

5^o veertien uren :

voor de kandidaat die een leervergunning wenst te bekomen, waarvan :

a) twee uren moeten samen met de begeleider gevolgd worden na tien lesuren en vóór de afgifte van de leervergunning;

b) twee uren moeten samen met de begeleider gevolgd worden na de afgifte van de leervergunning en vóór het praktisch examen. Deze lessen omvatten de nodige theoretische elementen;

6^o achtentien uren :

voor de kandidaat die een voorlopig rijbewijs model 2 wenst te bekomen.

§ 3. De verplichting tot het volgen van het aantal uren bedoeld in §§ 1 en 2 is niet van toepassing op de personen die houder zijn van een Belgisch of van een buitenlands rijbewijs, van een voorlopig rijbewijs of van een leervergunning, geldig verklaard voor de categorie waarvoor zij de lessen ter vervolmaking volgen.

Om tot het aantal uren te komen, bedoeld in §§ 1 en 2, mogen samengeteld worden, voor het theoretisch onderricht, het aantal uren die gevolgd werden in twee verschillende zetels van eenzelfde school of, voor het praktisch onderricht, het aantal uren die gevolgd werden in twee verschillende zetels van eenzelfde school of nog, in twee verschillende scholen. Deze bepaling is niet van toepassing op de kandidaat bedoeld in § 2, 5^o, behalve wanneer hij zijn hoofdverblijfplaats overbrengt naar een andere gemeente.

De gevolgde lesuren in een rijkschool mogen in aanmerking genomen worden gedurende een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de datum waarop met de lessen werd begonnen, behalve wanneer het gaat om de lessen bedoeld in § 2, 5^o, die samen met de begeleider werden gevolgd om vervolmakingslessen, om lessen die gevolgd werden voordat de kandidaat twee maal niet slaagde voor het praktisch examen of om lessen gevolgd vóór het verstrijken van de geldigheid van het voorlopig rijbewijs.

Art. 24. Artikel 102, 3e lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt aangevuld als volgt :

« De Minister of zijn gedelegeerde benoemt de secretarissen en de helpers van de examencommissie ».

Art. 25. L'article 111, § 2, du même arrêté est abrogé.

Art. 26. Un article 114bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 114bis. Le titulaire d'une carte d'identité de belge délivrée par un poste diplomatique ou consulaire belge à l'étranger ou d'un document spécial de séjour délivré en application des dispositions relatives à une demande en révision contre une mesure d'éloignement du territoire qui, avant le 1er septembre 1993, a soit suivi l'enseignement théorique ou pratique dans une école de conduite agréée, soit réussi l'examen théorique ou pratique peut obtenir, conformément aux dispositions du présent arrêté, un permis de conduire ou un permis de conduire provisoire.

Le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 1, 2 ou 3 valable pour la catégorie B qui, avant le 1er septembre 1993, a suivi l'enseignement pratique dans une école de conduite agréée ou a introduit une demande en vue d'obtenir un permis de conduire provisoire d'un autre modèle valable pour la catégorie B peut obtenir ce document aux conditions fixées par le présent arrêté.

Le titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 1 ou 3 qui a échoué à deux reprises à l'examen pratique avant le 1er septembre 1993 n'est pas tenu de subir l'examen pratique à bord d'un véhicule de cette école. En outre, s'il s'agit d'un titulaire d'un permis de conduire provisoire modèle 3, il doit suivre deux heures de cours pratiques dans une école de conduite agréée.

Les permis de conduire provisoires délivrés avant le 1er septembre 1993 restent valables jusqu'à la date limite de validité indiquée sur le document. »

Art. 27. L'annexe 2 du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 18 juillet 1991 est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 28. A la partie A de l'annexe 4 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le I est complété comme suit :

« 9. comportements de nature à éviter les accidents ».

2° Le II est remplacé par le texte suivant :

« II. Catégories des véhicules et matières spécifiques :

1. catégorie A3 : I, 1, 2, 3 et 9;

2. catégories A2, A1 et B : I, 1, 2, 3, 4, 5, 7 et 9;

3. catégories C et D : I, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 et 9 ».

Art. 29. La partie II de l'annexe 5 du même arrêté, est complétée comme suit :

« comportement de nature à éviter les accidents ».

Art. 30. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993.

Art. 31. Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques, Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Entreprises publiques,

G. COÛME

Le Ministre des Affaires étrangères,
W. CLAES

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Art. 25. Artikel 111, § 2, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 26. Een artikel 114bis, luidend als volgt, wordt in het zelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 114bis. De houder van een identiteitskaart van Belg, afgegeven door een Belgische diplomatieke of consulaire post in het buitenland, of van een « bijzonder verblijfsdocument afgegeven in toepassing van de bepalingen met betrekking tot een verzoek tot herziening tegen een maatregel tot verwijdering van het grondgebied », die vóór 1 september 1993, hetzij het theoretisch of het praktisch onderricht gevolgd heeft in een erkende rijsschool, hetzij geslaagd is voor het theoretisch examen, kan overeenkomstig de bepalingen van dit besluit een rijbewijs of een voorlopig rijbewijs bekomen.

De houder van een voorlopig rijbewijs model 1, 2 of 3 geldig voor de categorie B, die vóór 1 september 1993 het praktisch onderricht in een erkende rijsschool gevolgd heeft of die een aanvraag voor het bekomen van een voorlopig rijbewijs van een ander model geldig voor de categorie B heeft ingediend, kan dit document bekomen onder de voorwaarden bedoeld in dit besluit.

De houder van een voorlopig rijbewijs model 1 of 3 die vóór 1 september 1993 tweemaal niet geslaagd is voor het praktisch examen, moet het praktisch examen niet afleggen met een voertuig van een erkende rijsschool. Bovendien, indien het gaat om een voorlopig rijbewijs model 3, dient hij twee uur praktische rijlessen te volgen in een erkende rijsschool.

De voorlopige rijbewijzen afgegeven vóór 1 september 1993 blijven geldig tot de uiterste geldigheidsdatum die op het document is vermeld. »

Art. 27. Bijlage 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1991 wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

Art. 28. In deel A van bijlage 4 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Punt I wordt als volgt aangevuld :

« 9. gedrag ter voorkoming van ongevallen ».

2° Punt II wordt vervangen door de volgende tekst :

« II. Categorieën van voertuigen en specifieke stof :

1. categorie A3 : I, 1, 2, 3 en 9;

2. categorieën A2, A1 en B : I, 1, 2, 3, 4, 5, 7 en 9;

3. categorieën C en D : I, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 en 9 ».

Art. 29. Deel II van bijlage 5 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld als volgt :

« gedrag ter voorkoming van ongevallen ».

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1993.

Art. 31. Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven, Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Overheidsbedrijven,

G. COÛME

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. CLAES

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

[F — 14197]

Annexe à l'arrêté royal du 19 juillet 1993 modifiant l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduire et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur.

Annexe 2 à l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduire et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur.

I. Permis de conduire provisoire Modèle 1.

Format (document déployé) 105/150 mm - papier 140 g.

Pages extérieures

<p>Examen pratique terrain privé réussi le :</p>	<p>ROYAUME DE BELGIQUE</p> <p>PERMIS DE CONDUIRE PROVISOIRE (Modèle 1 - CATEGORIE B)</p> <p>N°</p>
<p>Je soussigné, Directeur de l'école de conduite n° certifie que le candidat a suivi 2 heures de cours pratiques après la délivrance du présent document.</p> <p>Sceau Date et signature</p>	<p>Le titulaire de ce document est autorisé à conduire un véhicule de la catégorie B avec l'assistance d'un des guides mentionnés au verso; il peut être accompagné d'une autre personne.</p> <p>Le titulaire âgé de moins de 24 ans n'est pas autorisé à conduire de vingt-deux heures jusqu'au lendemain à six heures, le vendredi, le samedi, le dimanche, la veille des jours fériés légaux et les jours fériés légaux.</p>
<p>VALABLE UNIQUEMENT EN BELGIQUE</p>	

Pages intérieures

<p>CANDIDAT CONDUCTEUR</p> <p>Nom : Prénoms : Né à , le Document d'identité n°</p> <p>GUIDE(S)</p> <p>Nom : Prénoms : Permis de conduire n° : Né à , le</p> <p>Nom : Prénoms : Permis de conduire n° : Né à , le</p>	<p>Examen théorique Réussi le N° Exempté</p> <p>Valable jusqu'au :</p> <p>Conditions restrictives d'usage</p> <p>Délivré à , le Signature du Bourgmestre ou de son délégué Sceau</p>
--	---

II. Permis de conduire provisoire Modèle 2

Format (document déployé) 105/150 mm - papier 140 g.

Pages extérieures

Examen pratique terrain privé réussi le :	ROYAUME DE BELGIQUE
Je soussigné, Directeur de l'école de conduite n° certifié que le candidat a suivi 2 heures de cours pratiques après la délivrance du présent document. Sceau Date et signature	PERMIS DE CONDUIRE PROVISOIRE (Modèle 2 - CATEGORIE B)
VALABLE UNIQUEMENT EN BELGIQUE	N°
	Le titulaire de ce document âgé de moins de 24 ans n'est pas autorisé à conduire de vingt-deux heures jusqu'au lendemain à six heures, le vendredi, le samedi, le dimanche, la veille des jours fériés légaux et les jours fériés légaux.

Pages intérieures

CANDIDAT CONDUCTEUR	Examen théorique Réussi le N° Exempté
Nom : Prénoms : Né à , le Document d'identité n°	Valable jusqu'au :
est autorisé à conduire un véhicule de la catégorie B seul ou accompagné d'une personne âgée de 24 ans au moins et titulaire d'un permis de conduire national délivré par un Etat Membre des Communautés européennes, valable au moins pour cette catégorie; dans ce dernier cas, il peut être accompagné d'une seconde personne.	Conditions restrictives d'usage
	Délivré à , le Signature du Bourgmestre ou de son délégué Sceau

Bijlage tot het koninklijk besluit van 19 juli 1993 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervallenverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bijlage 2 tot het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervallenverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen.

I. Voorlopig rijbewijs model 1

Formaat (ontvouwd document) 105/150 mm - papier 140 g.

Buitenzijde

<p>Praktisch examen privéterrein geslaagd op</p>	<p>KONINKRIJK BELGIE VOORLOPIG RIJBEDIJS (MODEL 1 - CATEGORIE B)</p>
<p>Ik ondergetekende, directeur van de rijschool nr bevestig dat de kandidaat na de afgifte van dit document 2 uur praktische lessen gevolgd heeft. Stempel Datum en handtekening</p>	<p>Nr</p> <p>De houder van dit document mag een voertuig van de categorie B besturen met bijstand van een van de begeleiders die op de keerzijde zijn vermeld; hij mag vergezeld zijn van een andere persoon. Tot hij de leeftijd van 24 jaar niet bereikt heeft, mag hij niet sturen van tweeëntwintig uur tot zes uur 's anderendaags, op vrijdag, zaterdag, zondag, de vooravond van de wettelijke feestdagen en de wettelijke feestdagen.</p>
<p>ALLEEN GELDIG IN BELGIE</p>	

Binnenzijde

<p>KANDIDAAT-BESTUURDER</p> <p>Naam : Voornamen : Geboren te : op Identiteitsdocument nr</p>	<p>Theoretisch examen : Geslaagd op : Nr Vrijgesteld</p>
<p>BEGELEIDER(S)</p> <p>Naam : Voornamen : Rijbewijs nr : Geboren te : op</p>	<p>Geldig tot :</p>
<p>Naam : Voornamen : Rijbewijs nr : Geboren te : op</p>	<p>Beperkende gebruiksvoorwaarden :</p>
<p>Naam : Voornamen : Rijbewijs nr : Geboren te : op</p>	<p>Afgegeven te op Handtekening van de Burgemeester of van zijn gedelegeerde Stempel</p>

II. Voorlopig rijbewijs model 2

Formaat (ontvoud document) 105/150 mm - papier 140 g.

Buitenzijde

Praktisch examen privéterrein Geslaagd op	KONINKRIJK BELGIE VOORLOPIG RIJBEDIJS (MODEL 2 - CATEGORIE B)
Ik ondergetekende, directeur van de rijschool nr bevestig dat de kandidaat na de afgifte van dit document 2 uur praktische lessen gevolgd heeft. Stempel Datum en Handtekening	Nr Tot hij de leeftijd van 24 jaar niet bereikt heeft, mag de houder van dit document niet sturen van tweeëntwintig uur tot zes uur 's anderendaags, op vrijdag, zater- dag, zondag, de vooravond van de wettelijke feestdagen en de wette- lijke feestdagen.
ALLEEN GELDIG IN BELGIE	

Binnenzijde

KANDIDAAT-BESTUURDER	Theoretisch examen : Geslaagd op : Nr Vrijgesteld
Naam : Voornamen : Geboren te : op Identiteitsdocument nr	Geldig tot :
mag een voertuig besturen van de categorie B, alleen of eventueel vergezeld van een persoon die de leeftijd van ten minste 24 jaar bereikt heeft en houder is van een nationaal rijbewijs afgegeven door een Lidstaat van de Europese Gemeenschappen, ten minste geldig voor de categorie B; in dit laatste geval mag hij vergezeld zijn van een tweede persoon	Beperkende gebruiksvoorwaarden :
	Afgegeven te op Handtekening van de Burgemeester of van zijn gedelegeerde. Stempel

III. Voorlopig rijbewijs Model 3

Formaat (ontvoud document) 105/150 mm - papier 140 g.

Buitenzijde

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Eerste praktisch examen Datum : Niet geslaagd </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Tweede praktisch examen Datum : Niet geslaagd </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Praktisch examen privéterrein Geslaagd </div> <p style="margin-top: 20px;">Ik ondergetekende, directeur van de rijsschool nr. _____ bevestig dat de kandidaat na twee niet geslaagde praktische examens de opgelegde praktische lessen gevolgd heeft</p> <p style="margin-top: 10px;">Stempel Datum en Handtekening</p>	<p style="text-align: center;">KONINKRIJK BELGIE</p> <p style="text-align: center;">VOORLOPIG RIJBEWIJS (Model 3)</p> <p style="margin-top: 20px;">Nr _____</p> <p>De houder van dit document mag een voertuig van de categorie B besturen, met bijstand van een van de begeleiders die op de keerzijde zijn vermeld; hij mag vergezeld zijn van een andere persoon. Voor de categorieën A3, A2 of A1 is er geen begeleider en wordt er geen passagier toegestaan.</p> <p>Tot hij de leeftijd van 24 jaar niet bereikt heeft, mag de houder niet sturen van tweeëntwintig uur tot zes uur 's anderendaags, op vrijdag, zaterdag, zondag, de vooravond van de wettelijke feestdagen, en de wettelijke feestdagen.</p> <p style="text-align: right; margin-top: 10px;">ALLEEN GELDIG IN BELGIE</p>
--	--

Binnenzijde

KANDIDAAT-BESTUURDER										
Naam : Voornamen : Geboren te : op Identiteitsdocument nr	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> Theoretisch examen : Geslaagd op : Nr Vrijgesteld </div>									
BEGELEIDER(S) (Behalve voor de categorieën A3, A2, A1)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> Geldig tot : </div>									
Naam : Voornamen : Rijbewijs nr : Geboren te : op	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> Beperkende gebruiksvoorwaarden : </div>									
Naam : Voornamen : Rijbewijs nr : Geboren te : op	Afgegeven te op Handtekening van de Burgemeester of van zijn gedelegeerde Stempel									
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">A3</td> <td style="padding: 2px 5px;">A2</td> <td style="padding: 2px 5px;">A1</td> <td style="padding: 2px 5px;">B</td> <td style="padding: 2px 5px;">BE</td> <td style="padding: 2px 5px;">C</td> <td style="padding: 2px 5px;">CE</td> <td style="padding: 2px 5px;">D</td> <td style="padding: 2px 5px;">DE</td> </tr> </table>		A3	A2	A1	B	BE	C	CE	D	DE
A3	A2	A1	B	BE	C	CE	D	DE		

Anlage zum Königlichen Erlaß vom 19 Juli 1993
zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 6. Mai 1988 über
die Einstufung der Fahrzeuge in Fahrzeugklassen, über den
Führerschein, über die Gerichtsentscheidungen bezüglich des
Fahrverbots und über die Zulassungsbedingungen der
Fahrschulen.

Anlage 2 zum Königlichen Erlaß vom 6. Mai 1988 über die Ein-
stufung der Fahrzeuge in Fahrzeugklassen, über den Führer-
schein, über die Gerichtsentscheidungen bezüglich des Fahrver-
bots und über die Zulassungsbedingungen der Fahrschulen.

I. Schulungsführerschein - Muster 1
Format (entfaltet) 105/150 mm - Papier 140 g

Außenseiten

<p>Praktische Prüfung auf Privatgelände Bestanden am:</p>	<p>KÖNIGREICH BELGIEN Schulungsführerschein (Muster 1 - Klasse B) Nr.</p>
<p>Unterzeichnete(er), Leiter(in) der Fahr- schule Nr. bescheinigt, daß nach Ausstellung dieses Dokuments der Fahr- schüler zwei prak- tische Fahrstunden absolviert hat.</p>	<p>Der Inhaber dieses Ausweises ist berechtigt, unter Aufsicht eines der auf der Rückseite bezeichneten Schulungsbegleiter ein Fahrzeug der Klasse B zu führen. Er darf von einer anderen Person begleitet werden.</p>
<p>Stempel Datum und Unterschrift</p>	<p>Dem Inhaber, der das 24. Lebens- jahr noch nicht erreicht hat, ist das Führen eines Fahrzeugs freitags, samstags, sonntags, am Vorabend gesetzlicher Feiertage und an gesetzlichen Feiertagen von zehn Uhr abends bis zum nächsten Morgen sechs Uhr untersagt.</p>
<p>NUR GÜLTIG IN BELGIEN</p>	

Innenseiten

<p>FAHRSCHÜLER Name: Vornamen: Geboren in am Personalausweis Nr.</p>	<p>Theoretische Prüfung: Bestanden am: Nr. Freistellung</p>
<p>SCHULUNGSBEGLEITER Name: Vornamen: Führerschein Nr.: Geboren in am</p>	<p>Gültig bis:</p>
<p>Name: Vornamen: Führerschein Nr.: Geboren in am</p>	<p>Verwendungseinschränkungen:</p> <p>Ausgestellt zu am Unterschrift des Bürgermeisters oder seines Beauftragten</p> <p>Stempel</p>

II. Schulungsführerschein - Muster 2
Format (entfaltet) 105/150 mm - Papier 140 g

Außenseiten

<p>Praktische Prüfung auf Privatgelände Bestanden am:</p>	<p>KÖNIGREICH BELGIEN Schulungsführerschein (Muster 2 - Klasse B) Nr.</p>
<p>Unterzeichnete(r), Leiter(in) der Fahr- schule Nr. bescheinigt, daß nach Ausstellung dieses Dokuments der Fahr- schüler zwei prak- tische Fahrstunden absolviert hat. Stempel Datum und Unterschrift</p>	<p>Dem Inhaber dieses Ausweises, der das 24. Lebensjahr noch nicht erreicht hat, ist das Führen eines Fahrzeugs freitags, samstags, sonntags, am Vorabend gesetzlicher Feiertage und an gesetzlichen Feiertagen von zehn Uhr abends bis zum nächsten Morgen sechs Uhr untersagt.</p>
<p>NUR GÜLTIG IN BELGIEN</p>	

Innenseite

<p>FAHRSCHÜLER Name: Vornamen: Geboren in am Personalausweis Nr.</p>	<p>Theoretische Prüfung: Bestanden am: Nr. Freistellung</p>
<p>ist berechtigt, alleine oder ggf. in Begleitung einer Person, die wenigstens das 24. Lebens- Jahr vollendet hat und Inhaber eines von einem Mitgliedstaat der Euro- päischen Gemeinschaften ausgestellten und wenigstens für diese Klasse gültigen nationa- len Führerscheins ist, ein Fahrzeug zu führen. In letzterem Fall darf er von einer zweiten Person begleitet werden.</p>	<p>Gültig bis:</p> <p>Verwendungseinschränkungen:</p> <p>ausgestellt zu am Unterschrift des Bürgermeisters oder seines Beauftragten</p>
<p>Stempel</p>	

III. Schulungsführerschein - Muster 3
 Format (entfaltet) 105/150 mm - Papier 140 g

Außenseiten

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Erste praktische Prüfung Datum: Nicht bestanden </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Zweite praktische Prüfung Datum: Nicht bestanden </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Praktische Prüfung auf Privatgelände Bestanden am: </div>	<p style="text-align: center;">KÖNIGREICH BELGIEN</p> <p style="text-align: center;">Schulungsführerschein (Muster 3) Nr.</p> <p>Der Inhaber dieses Ausweises ist berechtigt, unter Aufsicht eines der auf der Rückseite bezeichneten Schulungsbegleiter ein Fahrzeug der angegebenen Klasse zu führen. Er darf von einer anderen Person begleitet werden.</p> <p>Für die Klassen A3, A2 bzw. A1 wird weder ein Schulungsbegleiter noch ein Beifahrer erlaubt. Dem Inhaber, der das 24. Lebensjahr noch nicht erreicht hat, ist das Führen eines Fahrzeugs freitags, samstags, sonntags, am Vorabend gesetzlicher Feiertage und an gesetzlichen Feiertagen von zehn Uhr abends bis zum nächsten Morgen sechs Uhr untersagt.</p> <p style="text-align: center;">NUR GÜLTIG IN BELGIEN</p> <p>Unterzeichnete(r), Leiter(in) der Fahr- schule Nr. bescheinigt, daß der Fahrschüler nach zwei nicht bestandenen Prüfungen die auferleg- ten praktischen Fahr- stunden absolviert hat. Stempel Datum und Unterschrift</p>
--	---

Innenseiten

<p>FAHRSCHÜLER</p> Name: Vornamen: Geboren in am Personalausweis Nr. <p style="text-align: center;">SCHULUNGSBEGLEITER (außer für die Klassen A3, A2 und A1)</p> Name: Vornamen: Führerschein Nr.: Geboren in am <p style="text-align: center;">Name: Vornamen: Führerschein Nr.: Geboren in am</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Theoretische Prüfung: Bestanden am: Nr. Freistellung </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Gültig bis: </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Verwendungseinschränkungen: </div> <p style="text-align: right;">Ausgestellt zu am Unterschrift des Bürgermeisters oder seines Beauftragten</p> <p style="text-align: center;">Stempel</p>									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 10%;">A3</td> <td style="width: 10%;">A2</td> <td style="width: 10%;">A1</td> <td style="width: 10%;">B</td> <td style="width: 10%;">BE</td> <td style="width: 10%;">C</td> <td style="width: 10%;">CE</td> <td style="width: 10%;">D</td> <td style="width: 10%;">DE</td> </tr> </table>	A3	A2	A1	B	BE	C	CE	D	DE	
A3	A2	A1	B	BE	C	CE	D	DE		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 1993 modifiant l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduite et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Entreprises publiques,
G. COËME

Le Ministre des Affaires étrangères,
W. CLAES

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 juli 1993 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervalverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Overheidsbedrijven
G. COËME

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. CLAES

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 93 — 1913

22 JUILLET 1993. — Arrêté royal rendant le régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de la Société régionale wallonne du Logement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu le décret de la Région wallonne du 25 octobre 1984 instituant la Société Régionale Wallonne du Logement, notamment l'article 1^{er};

Vu le décret de la Région wallonne du 27 mars 1985 relatif au régime de pension applicable aux organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de la Société régionale wallonne du Logement, notamment l'article 1^{er};

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 29 octobre 1992 portant exécution de l'article 3 du décret du 27 mars 1985 relatif au régime de pension applicable au personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la région wallon du 6 mai 1993 autorisant la Société régionale wallonne du Logement à participer au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel de la Société régionale wallonne du Logement.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1987.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
F. WILLOCKX

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 93 — 1913

22 JULI 1993. — Koninklijk besluit waarbij de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 toepasselijk wordt verklaard op het personeel van de « Société régionale wallonne du Logement » (Waalse Regionale Maatschappij voor de Huisvesting)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op het decreet van het Waalse Gewest van 25 oktober 1984 tot instelling van de « Société régionale wallonne du Logement », inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het decreet van het Waalse Gewest van 27 maart 1985 inzake de pensioenregeling toepasselijk op het personeel van de organismen van openbaar nut behorend tot het Waalse Gewest;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 oktober 1992 tot bepaling van het administratief en het geldelijk statuut van het personeel van de « Société régionale wallonne du Logement », inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het besluit van 29 oktober 1992 van de Waalse Gewestexecutieve tot uitvoering van artikel 3 van het decreet van 27 maart 1985 inzake de pensioenregeling toepasselijk op het personeel van de organismen van openbaar nut behorend tot het Waalse Gewest;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 mei 1993 waarbij de « Société régionale wallonne du Logement » in aanmerking komt voor de bij de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenregeling;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, is van toepassing op de personeelsleden van de « Société régionale wallonne du Logement » (Waalse Regionale Maatschappij voor de Huisvesting).

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1987.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
F. WILLOCKX